

Informacijski list proizvoda (HR)
Продуктов информационен лист (BG)
Informační list výrobku (CZ)
Produktdatablad (DA)
Produktdatenblatt (DE)
Δελτίο πληροφοριών προϊόντος (HE)
Product Information Sheet (ENG)
Ficha de información del producto (ES)
Toote teabelehelt (ET)
Tuoteseloste (FI)
Fiche d'information sur le produit (FR)
Product Information Sheet (GA)
Termékinformációs adatlap (HU)
Scheda informativa del prodotto (ITA)
Gaminio informacijos lapas (LT)
Ražojuma informācijas lapa (LV)
Folja Informattiva tal-Prodott (MT)
Productinformatieblad (NL)
Karta informacyjna produktu (PL)
Ficha de informação do produto (PT)
Fișă cu informații despre produs (RO)
Informačný list výrobku (SK)
Informacijski list izdelka (SL)
Produktinformationsblad (SV)

Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba (EU) 65/2014

Ime ili zaštitni znak dobavljača	VIVAX
Identifikacijska oznaka modela	CHO-60CHA100T X
Godišnja potrošnja energije	55,0 kWh/god
Razred energetske učinkovitosti	D
Iskorištenje dinamike fluida	8,8
Razred iskorištenja dinamike fluida	E
Učinkovitost osvjetljenja	104,0 lux/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	A
Učinkovitost filtriranja masnoća	59,4 %
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	E
Protok zraka (najmanja brzina pri normalnoj uporabi)	201 m³/h
Protok zraka (najveća brzina pri normalnoj uporabi)	283 m³/h
Akustične A-ponderirane emisije zvučne snage nošene zrakom (najmanja moguća brzina, normalna uporaba)	62 dB
Akustične A-ponderirane emisije zvučne snage nošene zrakom (najveća moguća brzina, normalna uporaba)	68 dB

Model na tržištu Unije od 25/05/2022.



Broj upisa u EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Dobavljač: M SAN Grupa d.o.o. (Proizvođač)

Internetske stranice: <https://www.msan.hr/>

Služba za korisnike:

Ime: VIVAX

Internetske stranice: www.vivax.com

E-adresa: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresa:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Hrvatska

Продуктов фиш

Делегиран регламент (ЕС) 65/2014

Име или търговска марка на доставчика	VIVAX
Идентификатор на модела	CHO-60CHA100T X
Годишна консумация на енергия	55,0 kWh/годишно
Клас на енергийна ефективност	D
Газодинамична ефективност	8,8
Клас на газодинамична ефективност	E
Ефективност на осветяване	104,0 Lux/W
Клас на ефективност на осветяване	A
Ефективност на филтриране на мазнини	59,4 %
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	E
Въздушен дебит (мин. скорост нормална употреба)	201 m³/h
Въздушен дебит (макс. скорост нормална употреба)	283 m³/h
Ниво на звуковата мощност на излъчвания въздушен шум по крива A (мин. скорост нормална употреба)	62 dB
Ниво на звуковата мощност на излъчвания въздушен шум по крива A (макс. скорост нормална употреба)	68 dB

Моделът е пуснат на пазара на Съюза от 25/05/2022.



Регистрационен номер в EPREL 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Доставчик: M SAN Grupa d.o.o. (Производител)

Уебсайт: <https://www.msan.hr/>

Услуги за обслужване на потребителите след продажбата:

Наименование: VIVAX

Уебсайт: www.vivax.com

Електронна поща: vivax@msan.hr

Телефон: +385 1 3654900

Адрес:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Хърватия

Informační list výrobku

Nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014

Název nebo ochranná známka dodavatele	VIVAX
Identifikační značka modelu	CHO-60CHA100T X
Roční spotřeba energie	55,0 kWh/rok
Třída energetické účinnosti	D
Účinnost proudění tekutin	8,8
Třída účinnosti proudění tekutin	E
Účinnost osvětlení	104,0 lux/W
Třída účinnosti osvětlení	A
Účinnost filtrace tuků	59,4 %
Třída účinnosti filtrace tuků	E
Průtok vzduchu (při minimální rychlosti při běžném používání)	201 m³/h
Průtok vzduchu (při maximální rychlosti při běžném používání)	283 m³/h
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (při minimální rychlosti při běžném používání)	62 dB
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (při maximální rychlosti při běžném používání)	68 dB

Model uvedený na unijní trh od 25/05/2022.



Registrační číslo v registru EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Dodavatel: M SAN Grupa d.o.o. (Výrobce)

Internetové stránky: <https://www.msan.hr/>

Péče o zákazníky:

Název: VIVAX

Internetové stránky: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresa:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Chorvatsko

Datablad

Delegeret forordning (EU) nr. 65/2014

Leverandørens navn eller varemærke	VIVAX
Modellens identifikationskode	CHO-60CHA100T X
Årligt energiforbrug	55,0 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	D
Hydraulisk effektivitet	8,8
Klasse for hydraulisk effektivitet	E
Belysningseffektivitet	104,0 Lux/W
Belysningseffektivitetsklasse	A
Fedtfiltreringseffektivitet	59,4 %
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	E
Luftstrøm (minimumshastighed ved normal brug)	201 m³/h
Luftstrøm (maksimumshastighed ved normal brug)	283 m³/h
Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektemission (ved minimumshastighed og normal brug)	62 dB
Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektemission (ved maksimumshastighed og normal brug)	68 dB

Model bragt i omsætning på EU-markedet fra 25/05/2022.



EPREL-registreringsnummer: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Leverandør: M SAN Grupa d.o.o. (Fabrikant)

Websted: <https://www.msan.hr/>

Kundeservice:

Navn: VIVAX

Websted: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresse:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien

Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	VIVAX
Modellkennung	CHO-60CHA100T X
Jährlicher Energieverbrauch	55,0 kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse	D
Fluiddynamische Effizienz	8,8
Klasse für die fluiddynamische Effizienz	E
Beleuchtungseffizienz	104,0 lx/W
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad	59,4 %
Klasse für den Fettabscheidegrad	E
Luftstrom (bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	201 m³/h
Luftstrom (bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	283 m³/h
A-bewertete Luftschallemissionen (bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	62 dB
A-bewertete Luftschallemissionen (bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	68 dB

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 25/05/2022.



EPREL-Eintragungsnummer 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Lieferant: M SAN Grupa d.o.o. (Hersteller)

Website: <https://www.msan.hr/>

Kundenbetreuung:

Name: VIVAX

Website: www.vivax.com

E-Mail-Adresse: vivax@msan.hr

Telefonnummer: +385 1 3654900

Anschrift:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien

Δελτίο προϊόντος

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 65/2014

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή	VIVAX
Αναγνωριστικό μοντέλου	CHO-60CHA100T X
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	55,0 kWh/έτος
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	D
Ρευστοδυναμική απόδοση	8,8
Τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης	E
Απόδοση φωτισμού	104,0 Lux/W
Τάξη απόδοσης φωτισμού	A
Απόδοση κατακράτησης λίπους	59,4 %
Τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους	E
Ροή αέρα (ελάχιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	201 m³/h
Ροή αέρα (μέγιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	283 m³/h
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμης A (ελάχιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	62 dB
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμης A (μέγιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	68 dB

Το μοντέλο διατίθεται στην αγορά της Ένωσης από από 25/05/2022.



Αριθμός καταχώρισης EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Προμηθευτής: M SAN Grupa d.o.o. (Κατασκευαστής)

Ιστότοπος: <https://www.msan.hr/>

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Όνομα: VIVAX

Ιστότοπος: www.vivax.com

Email: vivax@msan.hr

Τηλ.: +385 1 3654900

Διεύθυνση:

Dugoselska ulica 5

10372 Rugvica

Κροατία

Product fiche

Delegated Regulation (EU) 65/2014

Supplier name or trademark	VIVAX
Model identifier	CHO-60CHA100T X
Annual Energy Consumption	55,0 kWh/annum
Energy Efficiency Class	D
Fluid Dynamic Efficiency	8,8
Fluid Dynamic Efficiency class	E
Lighting Efficiency	104,0 Lux/W
Lighting Efficiency class	A
Grease Filtering Efficiency	59,4 %
Grease Filtering Efficiency class	E
Air flow (min speed normal use)	201 m³/h
Air flow (max speed normal use)	283 m³/h
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (min speed normal use)	62 dB
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (max speed normal use)	68 dB

Model placed on the Union market from 25/05/2022.



EPREL registration number: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Supplier: M SAN Grupa d.o.o. (Manufacturer)

Website: <https://www.msan.hr/>

Customer care service:

Name: VIVAX

Website: www.vivax.com

Email: vivax@msan.hr

Phone: +385 1 3654900

Address:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatia

Ficha del producto

Reglamento Delegado (UE) 65/2014

Nombre o marca comercial del proveedor	VIVAX
Identificador del modelo	CHO-60CHA100T X
Consumo anual de energía	55,0 kWh/año
Clase de eficiencia energética	D
Eficiencia fluidodinámica	8,8
Clase de eficiencia fluidodinámica	E
Eficiencia de iluminación	104,0 Lux/W
Clase de eficiencia de iluminación	A
Eficiencia del filtrado de grasa	59,4 %
Clase de eficiencia del filtrado de grasa	E
Flujo de aire (velocidad mínima en utilización normal)	201 m³/h
Flujo de aire (velocidad máxima en utilización normal)	283 m³/h
Ruido acústico aéreo emitido ponderado por el valor A (velocidad mínima de utilización normal)	62 dB
Ruido acústico aéreo emitido ponderado por el valor A (velocidad máxima de utilización normal)	68 dB

Modelo introducido en el mercado de la Unión desde 25/05/2022.



Número de registro EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Proveedor: M SAN Grupa d.o.o. (Fabricante)

Sitio web: <https://www.msan.hr/>

Servicio de atención al cliente:

Nombre: VIVAX

Sitio web: www.vivax.com

Correo electrónico: vivax@msan.hr

Teléfono: +385 1 3654900

Dirección:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croacia

Tootekirjeldus

Delegeeritud määrus (EL) 65/2014

Tarnija nimi või kaubamärk	VIVAX
Mudelitähis	CHO-60CHA100T X
Aastane energiatarbimine	55,0 kWh/aasta
Energiatõhususe klass	D
Äratõmbetõhusus	8,8
Äratõmbetõhususe klass	E
Pindalaühiku valgusviljakus	104,0 Lux/W
Pindalaühiku valgusviljakuse klass	A
Rasvaeraldustõhusus	59,4 %
Rasvaeraldustõhususe klass	E
Õhuvooluhulk (vähimkiirus, tavakasutus)	201 m³/h
Õhuvooluhulk (suurim kiirus, tavakasutus)	283 m³/h
Õhus leviva müra A-kaalutud võimsus (vähimkiirus, tavakasutus)	62 dB
Õhus leviva müra A-kaalutud võimsus (suurim kiirus, tavakasutus)	68 dB

Mudel on lastud liidu turule alates 25/05/2022.



EPRELi registreerimisnumber 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Tarnija: M SAN Grupa d.o.o. (Tootja)

Veebisait: <https://www.msan.hr/>

Klienditeenindus:

Nimi: VIVAX

Veebisait: www.vivax.com

E-post: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Aadress:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvaatia

Tuoteseloste

Delegoitu asetus (EU) 65/2014

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	VIVAX
Mallitunniste	CHO-60CHA100T X
Vuotuinen energiankulutus	55,0 kWh/vuosi
Energiatohokkuusluokka	D
Virtausdynaaminen hyötysuhde	8,8
Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	E
Valotehokkuus	104,0 luksia/W
Valotehokkuusluokka	A
Rasvansuodatuksen erotusaste	59,4 %
Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	E
Ilmavirta (tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella)	201 m³/h
Ilmavirta (tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella)	283 m³/h
A-painotettu äänitehotaso (tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella)	62 dB
A-painotettu äänitehotaso (tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella)	68 dB

Malli unionin markkinoilla alkaen 25/05/2022.



EPREL-rekisterinumero 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Tavarantoimittaja: M SAN Grupa d.o.o. (Valmistaja)

Verkkosivusto: <https://www.msan.hr/>

Asiakaspalvelu:

Nimi: VIVAX

Verkkosivusto: www.vivax.com

Sähköposti: vivax@msan.hr

Puhelin: +385 1 3654900

Osoite:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatia

Fiche de produit

Règlement délégué (UE) 65/2014

Nom du fournisseur ou marque commerciale	VIVAX
Référence du modèle	CHO-60CHA100T X
Consommation annuelle d'énergie	55,0 kWh/an
Classe d'efficacité énergétique	D
Efficacité fluidodynamique	8,8
Classe d'efficacité fluidodynamique	E
Efficacité lumineuse	104,0 Lux/W
Classe d'efficacité lumineuse	A
Efficacité de filtration des graisses	59,4 %
Classe d'efficacité de filtration des graisses	E
Débit d'air (vitesse minimale en fonctionnement normal)	201 m³/h
Débit d'air (vitesse maximale en fonctionnement normal)	283 m³/h
Émissions acoustiques dans l'air pondérées de la valeur A (vitesse minimale en fonctionnement normal)	62 dB
Émissions acoustiques dans l'air pondérées de la valeur A (vitesse maximale en fonctionnement normal)	68 dB

Modèle mis sur le marché de l'Union du 25/05/2022.



Numéro d'enregistrement EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Fournisseur: M SAN Grupa d.o.o. (Fabricant)

Site web: <https://www.msan.hr/>

Service après-vente:

Nom: VIVAX

Site web: www.vivax.com

Courriel: vivax@msan.hr

Téléphone: +385 1 3654900

Adresse:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatie

Product Fiche

Delegated Regulation (EU) 65/2014

Supplier name or trademark	VIVAX
Model identifier	CHO-60CHA100T X
Annual Energy Consumption	55,0 kWh/annum
Energy Efficiency Class	D
Fluid Dynamic Efficiency	8,8
Fluid Dynamic Efficiency class	E
Lighting Efficiency	104,0 Lux/W
Lighting Efficiency class	A
Grease Filtering Efficiency	59,4 %
Grease Filtering Efficiency class	E
Air flow (min speed normal use)	201 m³/h
Air flow (max speed normal use)	283 m³/h
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (min speed normal use)	62 dB
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (max speed normal use)	68 dB

Múnla a cuireadh ar mhargadh an Aontais ón méid seo a leanas 25/05/2022.



Cláruimhir EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Soláthróir: M SAN Grupa d.o.o. (Monaróir)

Suíomh gréasáin: <https://www.msan.hr/>

Seirbhís cúraim custaiméirí:

Ainm: VIVAX

Suíomh gréasáin: www.vivax.com

Seoladh Ríomhphoist: vivax@msan.hr

Guthán: +385 1 3654900

Seoladh:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatia

Termékismertető adatlap

65/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet

A szállító neve vagy védjegye	VIVAX
Modellazonosító	CHO-60CHA100T X
Éves energiafogyasztás	55,0 kWh/év
Energiahatékonysági osztály	D
Hidrodinamikai hatékonyság	8,8
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	E
Megvilágítási hatékonyság	104,0 lux/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	A
Zsírakisűrési hatékonyság	59,4 %
Zsírakisűrési hatékonysági osztály	E
Légáramsebesség (rendes használat, minimális ventilátorsebesség)	201 m³/h
Légáramsebesség (rendes használat, maximális ventilátorsebesség)	283 m³/h
Levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás (rendes használat, minimális ventilátorsebesség)	62 dB
Levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás (rendes használat, maximális ventilátorsebesség)	68 dB

A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 25/05/2022.



EPREL-nyilvántartási szám: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Szállító: M SAN Grupa d.o.o. (Gyártó)

Weboldal: <https://www.msan.hr/>

Ügyfélszolgálat:

Név: VIVAX

Weboldal: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefonszám: +385 1 3654900

Cím:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvátország

Scheda prodotto

Regolamento delegato (UE) n. 65/2014

Nome o marchio del fornitore	VIVAX
Identificativo del modello	CHO-60CHA100T X
Consumo annuo di energia	55,0 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	D
Efficienza fluidodinamica	8,8
Classe di efficienza fluidodinamica	E
Efficienza luminosa	104,0 lux/W
Classe di efficienza luminosa	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	59,4 %
Classe di efficienza di filtraggio dei grassi	E
Flusso d'aria (potenza minima in condizioni d'uso normale)	201 m³/h
Flusso d'aria (potenza massima in condizioni d'uso normale)	283 m³/h
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (potenza minima in condizioni d'uso normale)	62 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (potenza massima in condizioni d'uso normale)	68 dB

Modello immesso sul mercato dell'Unione da 25/05/2022.



Numero di registrazione EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qv/1263076>

Fornitore: M SAN Grupa d.o.o. (Fabbricante)

Sito web: <https://www.msan.hr/>

Servizio di assistenza alla clientela:

Nome: VIVAX

Sito web: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefono: +385 1 3654900

Indirizzo:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croazia

Gaminio vardinių parametų lentelė

Deleguotasis reglamentas (ES) 65/2014

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	VIVAX
Modelio žymuo	CHO-60CHA100T X
Per metus suvartojamos energijos kiekis	55,0 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	D
Srauto dinaminis efektyvumas	8,8
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	E
Apšvietimo našumas	104,0 lux/W
Apšvietimo našumo klasė	A
Riebalų filtravimo našumas	59,4 %
Riebalų filtravimo našumo klasė	E
Oro srautas (įprastas naudojimas – mažiausias greitis)	201 m³/h
Oro srautas (įprastas naudojimas – didžiausias greitis)	283 m³/h
A svertinė ore skleidžiamo garso galia (įprastas naudojimas – mažiausias greitis)	62 dB
A svertinė ore skleidžiamo garso galia (įprastas naudojimas – didžiausias greitis)	68 dB

Modelis teikiamas Sąjungos rinkai nuo 25/05/2022.



EPREL registracijos numeris: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Tiekėjas: M SAN Grupa d.o.o. (Gamintojas)

Interneto svetainė: <https://www.msan.hr/>

Klientų aptarnavimo tarnyba:

Pavadinimas: VIVAX

Interneto svetainė: www.vivax.com

E. pašto adresas: vivax@msan.hr

Telefonas: +385 1 3654900

Adresas:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatija

Ražojuma datu lapa

Delegētā regula (ES) 65/2014

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	VIVAX
Modeļa identifikators	CHO-60CHA100T X
Enerģijas patēriņš gadā	55,0 kWh/gadā
Energoefektivitātes klase	D
Hidrodinamiskā efektivitāte	8,8
Hidrodinamiskās efektivitātes klase	E
Apgaismojuma efektivitāte	104,0 lx/W
Apgaismojuma efektivitātes klase	A
Tauku filtrēšanas efektivitāte	59,4 %
Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	E
Gaisa plūsmas ātrums (minimālais ātrums normālā režīmā)	201 m³/h
Gaisa plūsmas ātrums (maksimālais ātrums normālā režīmā)	283 m³/h
A-izsvartās akustiskās jaudas emisija gaisā (minimālais ātrums normālā režīmā)	62 dB
A-izsvartās akustiskās jaudas emisija gaisā (maksimālais ātrums normālā režīmā)	68 dB

Modelis laists Savienības tirgū no 25/05/2022.



EPREL reģistrācijas numurs 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Piegādātājs: M SAN Grupa d.o.o. (Ražotājs)

Tīmekļvietne: <https://www.msan.hr/>

Klientu apkalpošanas dienests:

Nosaukums: VIVAX

Tīmekļvietne: www.vivax.com

E-pasts: vivax@msan.hr

Tālr.: +385 1 3654900

Adrese:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvātija

L-iskeda tat-tagħrif tal-prodott

Ir-Regolament Delegat (UE) 65/2014

Isem il-fornitur jew trademark	VIVAX
Identifikatur tal-mudell	CHO-60CHA100T X
Konsum Annwali tal-Enerġija	55,0 kWh/sena
Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	D
Effiċjenza fluwidodinamika	8,8
Klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	E
Effiċjenza tat-tidwil	104,0 Lux/W
Klassi tal-effiċjenza tat-tidwil	A
Effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet	59,4 %
Klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet	E
Fluss tal-arja (użu normali b'velocità minima)	201 m³/h
Fluss tal-arja (użu normali b'velocità massima)	283 m³/h
Potenza tal-ħoss ponderata A tal-emissjonijiet akustiċi fl-arja (użu normali b'velocità minima)	62 dB
Potenza tal-ħoss ponderata A tal-emissjonijiet akustiċi fl-arja (użu normali b'velocità massima)	68 dB

Mudell li tqiegħed fis-suq tal-Unjoni minn 25/05/2022.



Numru tar-registrazzjoni tal-EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Fornitur: M SAN Grupa d.o.o. (Manifattur)

Sit web: <https://www.msan.hr/>

Servizz dwar il-kura tal-klijenti:

Isem: VIVAX

Sit web: www.vivax.com

Email: vivax@msan.hr

Telefown: +385 1 3654900

Indirizz:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Il-Kroazja

Productkaart

Gedelegeerde Verordening (EU) 65/2014

Naam of handelsmerk leverancier	VIVAX
Typeaanduiding	CHO-60CHA100T X
Jaarlijks energieverbruik	55,0 kWh/jaar
Energie-efficiëntieklasse	D
Hydrodynamische efficiëntie	8,8
Hydrodynamische-efficiëntieklasse	E
Verlichtingsefficiëntie	104,0 lux/W
Verlichtingsefficiëntieklasse	A
Vetfilteringsefficiëntie	59,4 %
Vetfilteringsefficiëntieklasse	E
Luchtstroom (min. snelheid normaal gebruik)	201 m ³ /uur
Luchtstroom (max. snelheid normaal gebruik)	283 m ³ /uur
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (min. snelheid normaal gebruik)	62 dB
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (max. snelheid normaal gebruik)	68 dB

Model in de EU in de handel gebracht van 25/05/2022.



EPREL-registratienummer: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Leverancier: M SAN Grupa d.o.o. (Fabrikant)

Website: <https://www.msan.hr/>

Dienst voor klantenservice:

Naam: VIVAX

Website: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefoon: +385 1 3654900

Adres:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatië

Karta produktu

Rozporządzenie delegowane (UE) nr 65/2014

Nazwa dostawcy lub znak towarowy	VIVAX
Identyfikator modelu	CHO-60CHA100T X
Roczne zużycie energii	55,0 kWh/r
Klasa efektywności energetycznej	D
Wydajność przepływu dynamicznego	8,8
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	E
Sprawność oświetlenia	104,0 Lux/W
Klasa sprawności oświetlenia	A
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń	59,4 %
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	E
Natężenie przepływu powietrza (przy minimalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	201 m³/h
Natężenie przepływu powietrza (przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	283 m³/h
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A (przy minimalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	62 dB
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A (przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	68 dB

Model wprowadzany do obrotu w Unii od 25/05/2022.



Numer rejestracyjny EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Dostawca: M SAN Grupa d.o.o. (Producent)

Strona internetowa: <https://www.msan.hr/>

Dział obsługi klientów:

Nazwa: VIVAX

Strona internetowa: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adres:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Chorwacja

Ficha de produto

Regulamento Delegado (UE) n.º 65/2014

Nome do fornecedor ou marca	VIVAX
Identificador do modelo	CHO-60CHA100T X
Consumo anual de energia	55,0 kWh/ano
Classe de eficiência energética	D
Eficiência dinâmica dos fluidos	8,8
Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	E
Eficiência de iluminação	104,0 Lux/W
Classe de eficiência de iluminação	A
Eficiência de filtragem de gorduras	59,4 %
Classe de eficiência de filtragem de gorduras	E
Caudal de ar (velocidade mínima em utilização normal)	201 m³/h
Caudal de ar (velocidade máxima em utilização normal)	283 m³/h
Nível de potência sonora com ponderação A (velocidade mínima em utilização normal)	62 dB
Nível de potência sonora com ponderação A (velocidade máxima em utilização normal)	68 dB

Modelo colocado no mercado da União de 25/05/2022.



Número de registo EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Fornecedor: M SAN Grupa d.o.o. (Fabricante)

Sítio Web: <https://www.msan.hr/>

Serviços de atendimento a clientes:

Nome: VIVAX

Sítio Web: www.vivax.com

Endereço eletrónico: vivax@msan.hr

Telefone: +385 1 3654900

Endereço:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croácia

Fișa produsului

Regulamentul delegat (UE) 65/2014

Denumirea sau marca comercială a furnizorului	VIVAX
Identificatorul de model	CHO-60CHA100T X
Consumul anual de energie	55,0 kWh/an
Clasa de eficiență energetică	D
Eficiența fluido-dinamică	8,8
Clasa de eficiență fluido-dinamică	E
Eficiența iluminării	104,0 Lux/W
Clasa de eficiență a iluminării	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	59,4 %
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	E
Debitul de aer (viteză minimă în condiții normale de utilizare)	201 m³/h
Debitul de aer (viteză maximă în condiții normale de utilizare)	283 m³/h
Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (viteză minimă în condiții normale de utilizare)	62 dB
Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (viteză maximă în condiții normale de utilizare)	68 dB

Model introdus pe piața Uniunii din 25/05/2022.



Numărul de înregistrare EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Furnizor: M SAN Grupa d.o.o. (Producător)

Site web: <https://www.msan.hr/>

Serviciul de asistență pentru clienți:

Nume: VIVAX

Site web: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresă:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatia

Informačný list

Delegované nariadenie (EÚ) 65/2014

Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	VIVAX
Identifikačný kód modelu	CHO-60CHA100T X
Ročná spotreba energie	55,0 kWh/rok
Trieda energetickej účinnosti	D
Účinnosť dynamiky prúdenia	8,8
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	E
Účinnosť osvetlenia	104,0 Lux/W
Trieda účinnosti osvetlenia	A
Účinnosť filtrovania mastnôt	59,4 %
Trieda účinnosti filtrovania mastnôt	E
Prúdenie vzduchu (minimálne otáčky pri bežnom používaní)	201 m³/h
Prúdenie vzduchu (maximálne otáčky pri bežnom používaní)	283 m³/h
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (minimálne otáčky pri bežnom používaní)	62 dB
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (maximálne otáčky pri bežnom používaní)	68 dB

Model uvedený na trh Únie od 25/05/2022.



Registračné číslo v databáze EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Dodávateľ: M SAN Grupa d.o.o. (Výrobca)

Webové sídlo: <https://www.msan.hr/>

Služba starostlivosti o zákazníka:

Meno: VIVAX

Webové sídlo: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefón: +385 1 3654900

Adresa:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Chorvátsko

Podatkovni list izdelka

Delegirana uredba (EU) št. 65/2014

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	VIVAX
Identifikacijska oznaka modela	CHO-60CHA100T X
Letna poraba energije	55,0 kWh/annum
Razred energijske učinkovitosti	D
Učinkovitost pretoka zraka	8,8
Razred učinkovitosti pretoka zraka	E
Učinkovitost osvetljevanja	104,0 luksov/W
Razred učinkovitosti osvetljevanja	A
Učinkovitost filtriranja maščob	59,4 %
Razred učinkovitosti filtriranja maščob	E
Pretok zraka (najnižja hitrost pri običajni uporabi)	201 m³/h
Pretok zraka (najvišja hitrost pri običajni uporabi)	283 m³/h
Akustične A-utežene emisije zvokovne moči, ki se prenašajo po zraku (najnižja hitrost pri običajni uporabi)	62 dB
Akustične A-utežene emisije zvokovne moči, ki se prenašajo po zraku (najvišja hitrost pri običajni uporabi)	68 dB

Model je bil dan na trg Unije od 25/05/2022.



Registracijska številka EPREL: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Dobavitelj: M SAN Grupa d.o.o. (Proizvajalec)

Spletno mesto: <https://www.msan.hr/>

Služba za pomoč strankam:

Ime: VIVAX

Spletno mesto: www.vivax.com

E-naslov: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Naslov:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Hrvaška

Informationsblad

Delegerad förordning (EU) nr 65/2014

Leverantörens namn eller varumärke	VIVAX
Modellbeteckning	CHO-60CHA100T X
Årlig energianvändning	55,0 kWh/år (annum)
Energieffektivitetsklass	D
Flödesdynamisk effektivitet	8,8
Flödesdynamisk effektivitetsklass	E
Belysningseffektivitet	104,0 Lux/W
Belysningseffektivitetsklass	A
Fettfiltreringseffektivitet	59,4 %
Fettfiltreringseffektivitetsklass	E
Luftflöde (minimihastighet under normalt bruk)	201 m ³ /tim
Luftflöde (maximihastighet under normalt bruk)	283 m ³ /tim
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp (minimihastighet under normalt bruk)	62 dB
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp (maximihastighet under normalt bruk)	68 dB

Modell utsläppt på unionsmarknaden från 25/05/2022.



EPREL-registreringsnummer: 1263076

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/1263076>

Leverantör: M SAN Grupa d.o.o. (Tillverkare)

Webbplats: <https://www.msan.hr/>

Kundsupport:

Namn: VIVAX

Webbplats: www.vivax.com

E-postadress: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adress:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien